

VACANCES ÉTÉ 2023  
Pour les 4/11 ans et les 12/17 ans

# Séjours

Enfance - Jeunesse



# Carte



**1 - 13** Rambouillet (78) → 4/10 ans

**2** Bérou (28) → 4/10 ans

**3** Telgruc-sur-Mer (29) → 6/11 ans

**4 - 7** Montferrier-sur-Lez (34)  
→ 6/11 ans - 12/14 ans

**5 - 15** Bernex (74)  
→ 6/11 ans - 12/14 ans

**6 - 8 - 16 - 20** Bayonne (73)  
→ 6/11 ans - 12/14 ans

**9 - 19** Valmorel (73) → 12/14 ans

**10 - 21** Val Cenis (73) → 12/14 ans

**11 - 18** Hyères (83) → 12/14 ans

**12 - 22** Llafranc-Palafrugell (Espagne)  
→ 15/17 ans

**14 - 17** La-Seyne-sur-Mer (83)  
→ 6/11 ans - 12/14 ans

# Édito

Madame, Monsieur,

Chers parents,

Voici venu le temps des rires et des chants, celui où, pour les jeunes pierrefittois, l'odeur de l'encre et de la gomme, le bruit de la feuille que l'on tourne et du clavier que l'on frappe sont remplacés par la perspective du souffle apaisant du vent sur les arbres de la forêt, de la douceur du clapotis des vagues sur le sable chaud ou de celle de l'air vif de montagnes débarrassées de leur manteau blanc.

Voici, donc, venu le temps d'un été joyeux, pour des enfants heureux, où, selon son âge, chacun pourra s'évader dans une nature assez proche pour faciliter un dépaysement serein pour les plus petits, en montagne ou en bord de mer pour les plus grands, avec des activités sportives et ludiques de qualité. Les plus âgés pourront, pour leur part, prendre au pied de la lettre l'idée de dépaysement, puisqu'elle pourra les emmener jusqu'en Espagne !

Faut-il le rappeler, la tarification est calculée au plus juste pour que les familles puissent choisir la destination qui leur paraît être la plus adaptée, tandis que l'essentiel du coût réel du séjour est pris en charge par la Ville.

Les animateurs, professionnels qualifiés, veilleront à ce qu'à distance, les parents puissent suivre les temps forts vécus par les enfants et qu'au retour, les souvenirs du séjour soient l'occasion de beaux récits et de partage en famille.

Belles vacances d'été !



**Michel Fourcade**

Maire de Pierrefitte-sur-Seine  
Conseiller départemental de Seine-Saint-Denis  
Vice-Président de la Métropole  
et Conseiller de territoire



**Abida Haneefa**

Adjointe au Maire déléguée à l'Éducation,  
à l'Enfance, au PRE, aux Activités périscolaires  
et aux Classes de découvertes



**Yann Helbling**

Adjoint au maire délégué à la Jeunesse,  
à l'Éducation populaire et au Commerce

# Sommaire

## SÉJOURS JUILLET 2023

### ENFANCE 4/11 ANS

1. Rambouillet (78) – « Naturoscope » – 4/10 ans – du 15 au 22 juillet 2023 – 5 places  
\_\_\_\_\_ p. 8
2. Bérour (28) – « Soif de nature » – 4/10 ans – du 15 au 22 juillet 2023 – 5 places  
\_\_\_\_\_ p. 9
3. Telgruc-Sur-Mer (29) – « Presqu'île de Crozon » – 6/9 ans et 10/11 ans  
du 22 au 31 juillet 2023 – 8 places \_\_\_\_\_ p. 10
4. Montferrier-sur-Lez (34) – « Aquafun » – 6/11 ans – du 8 au 21 juillet 2023  
10 places \_\_\_\_\_ p. 11
5. Bernex (74) – « Mon "T" Léman » – 6/11 ans – du 8 au 21 juillet 2023 – 5 places  
\_\_\_\_\_ p. 12
6. Bayonne (64) – « Les glisses océanes » – 6/11 ans – du 8 au 21 juillet 2023 – 5 places  
\_\_\_\_\_ p. 13

### JEUNESSE 12/14 ANS ET 15/17 ANS

7. Montferrier-sur-Lez (34) – « Plage eau soleil » – 12/14 ans – du 8 au 21 juillet 2023 – 5 places  
\_\_\_\_\_ p. 14
8. Bayonne (64) – « Fun and Board » – 12/14 ans – du 8 au 21 juillet 2023 – 5 places  
\_\_\_\_\_ p. 15
9. Valmorel (73) – « Passion d'eau vive » 12/14 ans – du 8 au 21 juillet 2023 – 5 places  
\_\_\_\_\_ p. 16
10. Valcenis(73) – « Exception'Aile » - 12/14 ans – du 8 au 21 juillet 2023 – 5 places  
\_\_\_\_\_ p. 17
11. Hyères (83) – « Diamant Bleu » – 12/14 ans – du 8 au 21 juillet 2023 – 5 places  
\_\_\_\_\_ p. 18
12. Espagne : « Entre sport et détente sur la Costa Brava » – 15/17 ans  
du 8 au 21 juillet 2023 – 10 places \_\_\_\_\_ p. 19

## SÉJOURS AOÛT 2023

### ENFANCE 4/11 ANS

- 13.** Rambouillet (78) – « Naturoscope » – 4/10 ans – du 5 au 12 août 2023 – 5 places  
\_\_\_\_\_ p. 22
- 14.** La Seyne-sur-Mer (83) – « Méditerranée... » – 6/11 ans – du 3 au 16 août 2023  
10 places \_\_\_\_\_ p. 23
- 15.** Bernex (74) – « Mon" T" Léman » – 6/11 ans – du 3 au 16 août 2023 – 5 places  
\_\_\_\_\_ p. 24
- 16.** Bayonne (64) – « Les glisses océanes » – 6/11 ans – du 4 août au 17 août 2023  
5 places \_\_\_\_\_ p. 25

### JEUNESSE : 12/14 ANS ET 15/17 ANS

- 17.** La Seyne-sur-Mer (83) – « Méditerranée... » 12/14 ans – du 3 au 16 août 2023 – 5 places  
\_\_\_\_\_ p. 26
- 18.** Hyères (83) – « Diamant Bleu » – 12/14 ans – du 3 au 16 août 2023 – 5 places \_\_\_\_ p. 27
- 19.** Valmorel (73) – « Passion d'eau vive » – 12/14 ans – du 3 au 16 août 2023 – 5 places  
\_\_\_\_\_ p. 28
- 20.** Bayonne (64) – « Fun and Board » – 12/14 ans – du 4 au 17 août 2023 – 5 places \_ p. 29
- 21.** Valcenis (73) – « Exception'Aile » – 12/14 ans – du 4 au 17 août 2023 – 5 places \_\_\_\_ p. 30
- 22.** Espagne : « Entre sport et détente sur la Costa Brava » – 15/17 ans  
du 5 au 18 août 2023 – 10 places \_\_\_\_\_ p. 31

## TARIFICATION

\_\_\_\_\_ p. 33

## INFORMATIONS PRATIQUES

\_\_\_\_\_ p. 34

## BULLETIN DE PRÉ-INSCRIPTION

\_\_\_\_\_ p. 35





# Séjours Juillet 2023



# RAMBOUILLET (78) • Yvelines

→ du 15 au 22 juillet 2023

→ 4/7 ans et 8/10 ans

## ADRESSE

Centre C.J.H.  
5 rue de la Grange Colombe  
78120 RAMBOUILLET

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

C'est au cœur des Yvelines, dans le parc naturel régional de la Haute Vallée de Chevreuse que se situe le centre. Un cadre verdoyant, une nature préservée, des oiseaux qui chantent, les arbres qui s'expriment accompagnés du doux bruit d'un petit cours d'eau... Un véritable havre de paix !

- Paris 52 km
- Versailles 35 km
- Chartres 35 km

## HÉBERGEMENT

Le centre est le cadre idéal pour les loisirs des plus jeunes enfants. C'est l'alliance parfaite entre un hébergement de qualité moderne, le charme d'un manoir anglo-normand du XIX<sup>e</sup> siècle et une nature grande et préservée.

La maison de sommeil, toute neuve, est construite sur des critères écologiques stricts. Elle est composée de chambres de 4 lits avec sanitaires complets.

## LES ACTIVITÉS

### NATURO « LOGIQUES »

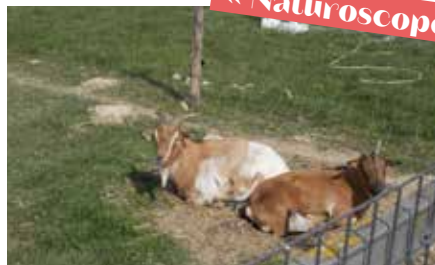
La Bergerie Nationale : les enfants découvriront une vraie ferme pédagogique avec ses étables, sa basse-cour et bien sûr ses bergeries où naissent plus de 1000 agneaux chaque année. Et en toile de fond, le château de Rambouillet.

Balade nature : les enfants découvriront la majestueuse forêt, sa faune et sa flore. Mise en place d'ateliers ludiques : prise d'empreintes d'animaux, le monde des insectes, reconnaissance des arbres, etc.

La Terre Vue du Ciel : les jeunes participeront dans l'Espace Rambouillet à l'Odysée verte. Imaginez, des installations sécurisées dans les arbres pour une balade au-dessus de la forêt. Une autre vision, un autre monde.

1

« Naturoscope »



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation CPAM de la carte vitale ou CMU
- Photocopie de la carte d'identité du participant
- Photocopie des vaccinations à jour
- 1 photo.

### NATURO « SPORTS »

Poney : ils vous attendent pour une aventure équestre. Au programme : soins, hippologie et monte. Le tout dans un cadre naturel.

Olympiades du Roi : les enfants voyageront dans le temps, à l'époque des rois afin de participer à de grandes Olympiades. Il faut faire preuve d'agilité, de ruse et d'esprit d'équipe.

Baignades : du sport oui... mais de la détente, bien entendu ! La piscine de Rambouillet accueille les enfants pour un après-midi des plus aquatiques.

### EN BONUS

Journée d'animation exceptionnelle : une fête champêtre (dances, chants et pique-nique).

Ateliers manuels : cuisine, fabrication d'objets en lien avec le milieu et notre thème.

Grand jeu et sport collectifs : tout est sur place pour une organisation des plus faciles, selon l'engouement des jeunes.

Veillées tous les soirs : spectacle des habitants de la forêt, soirée de la Nature...

### Participation des familles

entre 202 € et 363,60 €

selon le quotient familial pour 8 jours.

Coût réel du séjour : 659,40 €

Transports : car

Nombre de places : 5



# BÉROU-LA-MULOTIÈRE (28) • Eure-et-Loir

2

→ du 15 au 22 juillet 2023

→ 4/7 et 8/10 ans

## ADRESSE

Centre C.J.H. - Le Moulin de la Mulotière  
28270 BÉROU-LA-MULOTIÈRE

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Au cœur de la verdure à proximité de Paris, un joli coin dans l'Eure-et-Loir. Une région aux multiples facettes : campagne, bois, champs, la nature à perte de vue.

- Paris 110 km
- Dreux 35 km

## HÉBERGEMENT

Cet ancien moulin réaménagé est le cadre idéal pour les loisirs. La bâtisse est composée de chambres de 4 à 6 lits avec à proximité les douches individuelles et les toilettes. Une vaste salle à manger, des salles d'activités, un grand parc, un terrain de foot et une piscine complètent ce lieu d'accueil.

## LES ACTIVITÉS

Équitation : à 300 mètres du centre, dans un pré en bordure de l'Avre, les poneys sont à la disposition permanente des enfants. Approche et découverte de l'animal : brosser, panser, caresser ces animaux et on profite de notre manège pour les monter et jouer avec eux.

La forêt des cinq sens : les enfants partiront à la découverte de la forêt à travers de jeux sensoriels. Les balades seront l'occasion de découvrir le milieu forestier. Ils apprendront ainsi à différencier les arbres en faisant appel à leurs sens.

Fabrication de cabanes : la création par les jeunes d'un espace de refuge, d'évasion, de jeu et d'hospitalité... c'est un grand moment !

Mise en place d'un jardin sensoriel : chaque groupe participe au développement de ce coin de verdure. Des animations seront mises en place : loto des odeurs, palette des couleurs, ateliers éco-citoyens...

Journée d'animation exceptionnelle : une journée à l'heure indienne où les enfants parleront, s'habilleront, mangeront indien...

« Soif de nature »



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation de la carte vitale ou CMU
- Photocopie de la carte d'identité du participant
- Photocopie des vaccinations à jour
- 1 photo.

Animation sous un tipi à l'image des illustres indiens.  
Soirée autour du feu, grillades, bananes au chocolat et chamallows... Sans oublier des histoires, des quiz indiens, des chants et des danses pour voyager...

Initiation camping sur le domaine : mini séjour dans le séjour, couronnement d'une belle balade et temps fort de la colo... Ne pas oublier son duvet.

Baignade : une piscine est là sur place pour votre plus grand plaisir... Piscine sécurisée, chauffée, en pente avec une profondeur maxi de 1,2 m. Brassards fournis.

Veillées tous les soirs - spectacle des habitants de la forêt, soirée de la Nature...

Participation des familles entre **202 €**  
et **363,60 €** selon le quotient familial  
pour 8 jours

Coût réel du séjour : **648,90 €**

Transports : car

Nombre de places : 5

→ 22 juillet au 31 juillet 2023 **NOUVEAU**

→ 6/9 ans et 10/11 ans

## ADRESSE

Centre C.J.H.  
CN de Telgruc-sur-Mer  
Plage de Trez Bellec  
29560 TELGRUC-SUR-MER

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

La presqu'île de Crozon est la pointe centrale du Finistère, dans la mer d'Iroise, bordée au nord par la rade de Brest et au sud par la baie de Douarnenez. C'est une fantastique réserve naturelle !

- Paris 584 km
- Brest 58 km

## HÉBERGEMENT

Le centre est fonctionnel, il comprend de nombreuses salles d'activités, des chambres de 3 lits avec sanitaires à proximité, des installations sportives, dont un super city stade.

## ENVIRONNEMENT

Au cœur de la presqu'île de Crozon, le centre de vacances est situé en bordure de l'espace naturel de l'Aber à proximité de la plage sur 3 hectares.

## ACTIVITÉS

**Ce séjour offre la possibilité aux jeunes de construire leur séjour au gré de leurs envies...**

**Le jeune aura le choix de 3 séances :**

Côté mer :

- Voile,
- Kayak de mer (à partir de 8 ans),
- Char à voile (à partir de 7 ans),
- Fun boat (à partir de 8 ans),
- Surf (à partir de 7 ans),
- Mégakraft, une activité de coopération.

Côté terre :

- Escalade, une activité de coopération,
- Via cordata,
- Tir à l'arc, une activité de précision,
- Slakeline, une activité d'équilibre,

**« 100 % fun, 100 % tranquille,  
100 % à la carte... »**



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation CPAM de la carte vitale ou CMU + photocopie des vaccins
- Photocopie de la carte d'identité du participant
- Photocopie du test préalable aux activités nautiques et aquatiques du participant. Sans ce test, des activités « terrestres » seront proposées
- 1 photo.

- Sortie à l'Océanopolis de Brest : grand aquarium et parc de loisirs...

Mer - Plage : avec un site de baignades aux portes de notre centre, le drapeau vert sera le repère pour profiter au maximum de la plage dont la qualité de l'eau.

Et aussi : la découverte de la presqu'île, la visite de marchés traditionnels et gastronomiques, la mise en place de journées d'animation exceptionnelles, de randonnées, d'activités manuelles, sportives ou artistiques... Et bien entendu des veillées, tous les soirs, en grands, petits ou moyens groupes.

**Participation des familles entre 252,50 € et 454,50 € selon le quotient familial pour 10 jours**

**Coût réel du séjour : 908,25 €**

**Transports : car + train + car**

**Nombre de places : 8**

# MONTFERRIER-SUR-LEZ (34) • Hérault

→ du 8 au 21 juillet 2023

→ 6/11 ans

## ADRESSE

Centre C.J.H. St Joseph Pierre Rouge  
600 avenue d'Agopolis  
34980 MONTFERRIER-SUR-LEZ

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Notre centre de Montferrier-sur-Lez bénéficie des atouts d'une région où se mêlent sites touristiques et sportifs, manifestations artistiques et culturelles. Situé à proximité de Montpellier, il bénéficie d'un environnement privilégié où se conjuguent harmonieusement la mer, la campagne et les reliefs du pays. Tout est là pour passer des vacances de rêve sans subir l'affluence touristique estivale.

- Paris 749 km
- Montpellier 11 km
- Palavas-les-Flots 19 km

## HÉBERGEMENT

Implanté au cœur du vallon agricole de Baillarguet, le centre possède un aménagement paysager de qualité. Tout neuf, ce bel établissement moderne est très bien équipé. Chambres spacieuses de 2 à 3 lits munies de nombreux rangements, sanitaires bien agencés, nombreuses salles d'activités et terrain entièrement clos et très protégé.

## NOTRE PROJET

Un projet axé sur la mer Méditerranée, mais pas uniquement. De l'aquatique oui, mais également des activités telles que l'accrobranche, le labyrinthe de Maquelone, les animations sportives, les veillées... Sans oublier la découverte de l'Hérault, sa culture, ses richesses et ses attraits, un programme riche et varié.

## ACTIVITÉS

Voile : sur la mer méditerranéenne.

Découverte du parc zoologique et de la serre amazonienne.

Labyrinthe de Maquelone : les jeunes devront déchiffrer des codes, résoudre des énigmes...

4

« Aqua fun »



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation CPAM de la carte vitale ou CMU + photocopie des vaccins
- Photocopie de la carte d'identité du participant
- Photocopie du test préalable aux activités nautiques et aquatiques du participant. Sans ce test, des activités « terrestres » seront proposées
- 1 photo.

Baignades au Lac de Crès.

Journée au centre aquatique : jeux d'eau, pentagloss, toboggans.

Accrobranche : se divertir dans les arbres à l'abri du soleil.

Plages et baignades : à volonté avec la complicité du soleil et du drapeau vert.

Excursion : une journée à Saint-Guilhem-le-désert, village pittoresque situé près de Montpellier.

Course d'orientation : une façon ludique de découvrir le village médiéval de Montferrier-sur-Lez.

Activités sportives ou artistiques : jeux d'intérieur et de plein air, découverte de la nature, foot savon...

Participation des familles entre **353,50 €**  
et **636,30 €** selon le quotient familial  
pour 14 jours

Coût réel du séjour : 1086,75 €

Transports : car + train

Nombre de places : 10

# BERNEX (74) • Haute-Savoie

→ du 8 au 21 juillet 2023

→ 6/9 et 10/11 ans

## ADRESSE

Centre C.J.H. La Bonne Eau - 74500 BERNEX

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

À proximité immédiate du Lac Léman, à 1000 mètres d'altitude, dans un climat idéal, se trouve Bernex, station village.

- Paris 589 km
- Genève 50 km
- Évian-les-Bains 14 km

## HÉBERGEMENT

Moderne et confortable, la maison se trouve au pied de la Dent d'Oche sur laquelle elle dispose d'une vue imprenable. Chambres de 4 à 6 lits avec sanitaires à proximité, une superbe salle de restauration claire et lumineuse, 3 salles d'activité et un vaste terrain extérieur. Une implantation parfaite à proximité des activités.

## ACTIVITÉS

### CÔTÉ PILE : LA MONTAGNE

Canis-Rando et déjeuner trappeur :

Point culminant du plateau du Gavot, le Mont Bénard nous offrira une vue imprenable sur le lac Léman.

Accrobranche : vivre des sensations en toute sécurité. De quoi dépasser ses limites.

Bob Kart : belle aventure montagnarde sécurisée, les jeunes goûteront aux joies de la descente. Sensations garanties.

Tir à l'Arc : activité de précision qui ne cesse de faire des adeptes. Trouverons-nous Robin des Monts ? (à volonté)

Parc « Les Aigles du Léman » : dans un cadre magnifique, nos amis les aigles et rapaces attendent les enfants pour des démonstrations à couper le souffle. On en prend plein les yeux. Que de découvertes ludiques durant 1 journée.

### CÔTÉ FACE : LE LAC

Parc de loisirs de la Beunaz : une belle plage nous attend avec toboggans, tubing, pédalos, canoé...

Voile sur le Léman : respirer, découvrir et profiter autrement !

Baignades sur différentes plages du lac dont sa célèbre plage de sable fin, naturelle, la plage d'Excenevex (à volonté en fonction du programme).

5

« Mon\*\*T\*\*Léman »



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation CPAM de la carte vitale ou CMU + photocopie des vaccins
- Photocopie de la carte d'identité du participant
- Photocopie du test préalable aux activités nautiques et aquatiques du participant. Sans ce test, des activités « terrestres » seront proposées
- 1 photo.

Croisière sur le lac Léman : prendre un bateau au cœur des montagnes savoyardes, c'est à la fois insolite et inoubliable. Cerise sur le gâteau, la visite de la cité médiévale d'Yvoire.

## EN BONUS

Ateliers multisports : ultimate, tennis, football, flag, badminton, foot savon, pétanque jonglerie et rallye nature... Nombreuses activités au choix.

Activités manuelles et artistiques : intégrées dans le programme, elles serviront à décorer le centre, fabriquer des déguisements, préparer des animations, la soirée finale...

Soirée camp trappeur : l'espace d'une soirée, nos jeunes dormiront sous des tentes et mangeront à la façon des trappeurs... Au programme : feu de bois, grillades et pommes de terre braisées. Sans oublier le dessert chocolaté. Et, comble du plaisir, l'observation des étoiles permise par une absence totale de pollution lumineuse. **N'oubliez pas votre duvet !**

Participation des familles entre **353,50 €**  
et **636,30 €** selon le quotient familial  
pour 14 jours

Côût réel du séjour : **1076,25 €**

Transports : car + train+ car

Nombre de places : 5

→ du 8 juillet au 21 Juillet 2023

→ 6/8 et 9/11 ans

## ADRESSE

Centre C.J.H. - Lycée René Cassin - 64100 BAYONNE

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

En bordure de la Côte d'Argent, aux confins des Landes et des Pyrénées, Bayonne, Anglet, Biarritz (BAB) dessinent l'expression océane du pays basque.

- Paris 771 km
- Biarritz 8 km

## HÉBERGEMENT

Structure d'excellent confort dans un établissement de l'Éducation nationale pour le meilleur accueil des groupes. Chambres de 3 lits, salles de restaurant, salles d'activités, et dans le centre même, ou à proximité immédiate, gymnase, courts de tennis, terrains de foot, de volley et de basket.

## ENVIRONNEMENT

Les premiers contreforts des Pyrénées et la sauvage Rhune, les gaves et leurs eaux vives, contrastent avec les plages du littoral, l'animation permanente et festive de Bayonne la remuante, dominée par son fier château.

## LES ACTIVITÉS

Surf / Body-board : séjour tonique autour de l'activité dominante surf et/ou body-board. Après les premières explications données par un professionnel, les jeunes « oseront » l'océan et tutoieront les vagues pour enfin se laisser porter par elles et goûter aux joies de la glisse  
Baignade et plage : la mer avec la complicité du soleil et du drapeau vert. Après les remous de l'océan, la plénitude du Lac de Saint-Pée-sur-Nivelle. Une plage de sable fin pour une baignade toujours appréciée...

Poney : les enfants sont accueillis dans un très agréable et très convivial poney club. À chaque séance : hippologie, soins, câlins et une heure effective de monte.

Initiation à la Pala : plus qu'une découverte, un sport dynamique riche de sensations et de défis. On s'initie, on tente, et on se prend au jeu... On vit le Pays basque !

Excursions : Espelette, un de ces lieux hauts en couleurs

## « Les Glisses Océanes »



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de la Carte d'Identité + 1 photo
- Photocopie de l'attestation CPAM de la carte vitale ou CMU + photocopie des vaccins.
- Photocopie du test préalable aux activités aquatiques et nautiques du participant. Sans ce test, des activités « terrestres » seront proposées

## POUR L'ESPAGNE :

- Passeport personnel valable ou Carte d'identité en cours de validité.
- Autorisation de sortie du territoire signée par les parents + photocopie de la pièce d'identité du signataire
- Carte Européenne d'Assurance Maladie, délivrée par la C.P.A.M.

qui font le charme du Pays basque. Les jeunes pourront entre autres, y découvrir le fameux piment d'Espelette, son histoire, et ses légendes !

La découverte du Pays basque au travers de nombreuses activités au choix parmi : la visite de Bayonne, du musée de la culture basque, du musée du chocolat...

Journée Espagnole : à Saint-Sébastien, petit paradis à la frontière. Visites, découvertes et baignades sont au programme.

Activités manuelles, sportives ou artistiques : jeux d'intérieur et de plein air, découverte du milieu, de la nature, faune et flore, activités manuelles, expression corporelle, boum(s), danses et chants...

Participation des familles entre **353,50 €** et **636,30 €** selon le quotient familial pour 14 jours

Coût réel du séjour : 1086,75 €

Transports : car + train + car

Nombre de places : 5

# MONTFERRIER-SUR-LEZ (34) • Hérault

7

→ du 8 au 21 juillet 2023

→ 12/14 ans

« Plage, eau, soleil »

## ADRESSE

Centre C.J.H. – St Joseph Pierre Rouge  
600 avenue d'Agopolis  
34980 MONTFERRIER-SUR-LEZ

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Notre centre de Montferrier-sur-Lez bénéficie des atouts d'une région où se mêlent avec harmonie sites touristiques et sportifs, manifestations artistiques et culturelles. Il est situé à proximité de Montpellier dans le département de l'Hérault.

- Paris 749 km
- Montpellier 11 km
- Palavas-les-Flots 19 km

## HÉBERGEMENT

Implanté au cœur du vallon agricole de Baillarguet, le centre possède un aménagement paysager de qualité. Tout neuf, ce bel établissement moderne est très bien équipé. Chambres spacieuses de 2 à 3 lits munies de nombreux rangements, sanitaires bien agencés, nombreuses salles d'activités et terrain entièrement clos et très protégé.

## NOTRE PROJET

Un projet axé sur la mer Méditerranée, mais pas uniquement. De l'aquatique oui, mais également des activités telles que le karting, les animations sportives, les veillées... Sans oublier la découverte de l'Hérault, sa culture, ses richesses et ses attraits, un programme riche et varié.

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

L'ensoleillement généreux des Hautes-Alpes, l'accueil chaleureux de la montagne, la vallée du Champsaur comme terrain de jeux, le Parc national des Écrins comme parc d'attraction, tout est là, réuni pour construire un séjour sur mesure...

## ACTIVITÉS

Stand up paddle : une belle découverte, une belle aventure... Tout le monde rame et marche sur l'eau...

Kayak de mer : une belle activité sportive et de loisirs pour profiter de la Méditerranée...



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation CPAM de la carte vitale + photocopie des vaccins
- Photocopie de la carte d'identité du participant
- Photocopie du test préalable aux activités nautiques et aquatiques du participant. Sans ce test, des activités « terrestres » seront proposées
- 1 photo.

Karting : le plaisir de découvrir les joies de la vitesse sur une piste.

Laser Game : une activité ludique et collective.

Baignade au Lac de Crès : un rafraîchissement de proximité immédiat !

Mer / plage : baignade à volonté avec la complicité du soleil et du drapeau vert.

Accrobranche : se divertir dans les arbres à l'abri du soleil au sein d'un site exceptionnel par sa diversité.

Centre Aquatique : au programme, jeux d'eau, glissades et rires : pentagliss, toboggans, piscines et plaisirs...

Course d'Orientation : les jeunes apprendront à se repérer dans l'espace pour découvrir de façon ludique le village médiéval de Montferrier-sur-Lez, son château, son aqueduc...

Excursions : une journée à Saint-Guilhem-le-Désert, village pittoresque situé près de Montpellier, qui pourra être le lieu d'une course d'orientation à rebondissements.

Activités manuelles, sportives ou artistiques : jeux d'intérieur et de plein air, découverte du milieu, de la nature, faune et flore, activités manuelles, expression corporelle, foot savon... et manifestations locales.

Soirées : tous les soirs, suivant la fatigue des jeunes, une veillée calme ou plus active sera organisée.

Participation des familles entre **353,50 €** et **636,30 €** selon le quotient familial pour 14 jours

Coût réel du séjour : **1086,75 €**

Transports : **car + train**

Nombre de places : **5**



# BAYONNE (64) • Pyrénées-Atlantiques

→ du 8 au 21 juillet 2023

→ 12/14 ans

## ADRESSE

Centre C.J.H. – Lycée René Cassin  
64100 BAYONNE

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

En bordure de la Côte d'Argent, aux confins des Landes et des Pyrénées, Bayonne, Anglet, Biarritz (BAB) dessinent l'expression océane du pays basque.

- Paris 771 km
- Biarritz 8 km

## HÉBERGEMENT

Structure d'excellent confort dans un établissement de l'Éducation nationale pour le meilleur accueil des groupes. Chambres de 3 lits, salles de restaurant, salles d'activités, et dans le centre même, ou à proximité immédiate, gymnase, courts de tennis, terrains de foot, de volley et de basket.

## ENVIRONNEMENT

Les premiers contreforts des Pyrénées et la sauvage Rhune, les gaves et leurs eaux vives, contrastent avec les plages du littoral, l'animation permanente et festive de Bayonne la remuante, dominée par son fier château.

## ACTIVITÉS

Surf / body-board : séjour tonique autour de l'activité dominante surf et/ou body-board. Après les premières explications données par un professionnel, les jeunes « oseront » l'océan et tutoieront les vagues pour enfin se laisser porter par elles et goûter aux joies de la glisse  
Eau vive (airyak ou hydrospeed ou rafting) : de l'eau douce, mais remuante pour ces activités.

Camping : sur le lieu même des activités d'eau vive. Duvet personnel à prévoir dans les valises ou sur le sac à dos.

Plage et baignades : les belles plages du Pays basque... Le sable fin et l'Océan dynamique...

Baignades en lac : après les remous de l'océan, la plénitude du Lac de Saint-Pée-sur-Nivelle. Une plage de sable fin pour une baignade toujours appréciée...

Initiation à la Pala : plus qu'une découverte, un sport dynamique riche de sensations et de défis. On s'initie...

« Fun and Board »



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de la Carte d'Identité + 1 photo
- Photocopie de l'attestation CPAM de la carte vitale ou CMU + photocopie des vaccins.
- Photocopie du test préalable aux activités aquatiques et nautiques du participant. Sans ce test, des activités « terrestres » seront proposées

## POUR L'ESPAGNE :

- Passeport personnel valable ou Carte d'identité en cours de validité
- Autorisation de sortie du territoire signée par les parents + photocopie de la pièce d'identité du signataire
- Carte Européenne d'Assurance Maladie, délivrée par la C.P.A.M.

On tente... Et on se prend au jeu... On vit le Pays Basque. La Découverte du Pays basque au travers de nombreuses activités : visite de Bayonne, du musée de la culture Basque, du musée du Chocolat...

Journée espagnole à Saint-Sebastian : petit paradis à la frontière. Visites, découvertes et baignades.

Découverte du Tennis : des terrains sont sur place, à disposition des jeunes.

Activités manuelles, sportives ou artistiques : jeux d'intérieur et de plein air, découverte du milieu, de la nature, faune et flore, activités manuelles, expression corporelle, boum(s), danses et chants.

Participation des familles entre **353,50 €** et **636,30 €** selon le quotient familial pour 14 jours

Coût réel du séjour : **1149,75 €**

Transports : car + train

Nombre de places : 5

# VAL-CENIS (73) • Savoie

→ du 8 au 21 juillet 2023

→ 12/14 ans

## ADRESSE

Centre C.J.H.  
Au pays des loups  
73500 SOLLIÈRES-SARDIÈRES

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Au pied du massif de la Vanoise, entre Modane et Lanslebourg, en pleine Maurienne, à la frontière italienne.

- Paris 704 km
- Val-Cenis 8 km
- Modane 12 km

## HÉBERGEMENT

Situé à 1300 m d'altitude, entre Vanoise et Mont-Cenis, une vaste maison de grand confort équipée de 4 salles d'activités dont une avec scène, bibliothèque, salle de restauration. Chambres de 3 à 8 lits. Large espaces extérieurs. Tout autour, un environnement superbe et protégé.

## LES ACTIVITÉS

### CÔTÉ TERRE

Trottinette de descente : descente « facile » sur pistes forestières à partir du haut des remontées mécaniques.

Nuit en refuge : départ du centre pour le refuge de la maison forestière, rando à la journée, séance sportive, nuit étoilée, feu de bois et chamalows... **Ne pas oublier son duvet.**

Escape game : adapté à la tranche d'âge, un jeu plus vrai que nature où il faudra faire preuve de ruse et d'esprit d'équipe.

### CÔTÉ AIR

Accrobranche : de quoi tester son équilibre, son agilité et son calme dans la cime des arbres.

Via ferrata : une activité de pleine nature pour dompter la montagne en profitant de points de vue saisissants.

Parapente : une activité exceptionnelle de notre séjour. Survoler la montagne en toute liberté. Baptême en parapente biplace. Le plaisir d'un vol libre avec un moniteur. Un moment intense en émotion et un spectacle grandiose pour 15 minutes d'un vol inoubliable.

9

« Exception'aille »



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation de la carte vitale ou attestation CMU + vaccins
- Photocopie de la carte d'identité obligatoire en cas de rapatriement sanitaire en train ou en avion
- 1 photo d'identité
- Photocopie du test préalable aux activités aquatiques et nautiques du participant
- **Certificat médical de non contre-indication à la pratique du vol libre**
- **Autorisation parentale à la pratique du vol libre.**

## CÔTÉ AQUATIQUE

Hydrospeed : après les activités aériennes, profitons des sports d'eau vive.

Aqua Sensation : de l'accrobranche sur l'eau, voici comment on pourrait résumer cette activité qui mélange plaisir aquatique et aérien.

Baignades en lac : c'est la plage à la montagne. Ce sera la récompense de la randonnée ou de la balade, sous le soleil de la région.

Multi activité : organisation de grands jeux, d'animations exceptionnelles, d'activités sportives (ultimate, flag, tir à l'arc...) et culturelles.

Participation des familles entre **353,50 €** et **636,30 €** selon le quotient familial pour 14 jours

Coût réel du séjour : **1160,25 €**

Transports : car + train + car

Nombre de places : 5

# VALMOREL (73) • Savoie

→ du 8 au 21 juillet 2023

→ 12/14 ans

## ADRESSE

Centre C.J.H - Le Loup blanc  
Valmorel bourg  
73260 VAL MOREL

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

L'ensoleillement généreux, l'accueil chaleureux de la montagne, la vallée du Champsaur comme terrain de jeux, le Parc national des Écrins comme parc d'attraction, tout est là, réuni pour construire un séjour sur mesure... Un séjour au top !

- Paris 656 km
- Grenoble 116 km
- Gap 37 km

## HÉBERGEMENT

L'accueil des jeunes se fait dans des chambres de 6 à 8 lits, salle à manger claire et spacieuse avec vue sur la montagne, de belles salles d'activités, et autour un vaste terrain.

## LES ACTIVITÉS

Rafting : une embarcation pneumatique insubmersible pour descendre de manière sportive un cours d'eau riche en sensations.

Canyoning : sport de pleine nature apparenté à la spéléologie, à la randonnée pédestre, à l'escalade et à l'alpinisme d'une part, et aux sports d'eaux-vives d'autre part : un sensationnel 360°.

Baignades : entre piscine et centre aquatique, le rafraîchissement est prévu à de nombreuses reprises.

Accrobranche : prendre de la hauteur, au fil des branches sur des installations ludiques et sécurisées.

V.T.T. : une belle manière de découvrir ce fabuleux territoire aux multiples facettes.

Swing Golf : entre le golf et le mini-golf, une belle découverte, une grande expérience.

Penta glisse : un terrain herbeux plat, une bâche et des bouteilles d'eau savonneuse, tout est là pour une belle activité : glissades et fous rires seront au rendez-vous !

10

« Passion d'eau vive »



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation de la carte vitale ou CMU + photocopie des vaccins
- Photocopie de la carte d'identité du participant
- Photocopie du test préalable aux activités nautiques et aquatiques du participant. Sans ce test, des activités « terrestres » seront proposées
- 1 photo.

Camp Trappeur : mini séjour dans le séjour, couronnement d'une belle balade et temps fort de la colo. Préparons donc les chamallows, les histoires et les chants. **Ne pas oublier son duvet.**

Ateliers multi-sports : ultimate, tennis, football, badminton, foot savon, pétanque, jonglerie et rallye nature.... Nombreuses activités au choix.

Un programme varié et adapté : des veillées en petits groupes pour plus de convivialité, des veillées tous ensemble pour plus d'intensité.

Participation des familles entre **353,50 €**  
et **636,30 €** selon le quotient familial  
pour 14 jours

Coût réel du séjour : 1 081,50 €

Transports : car + train + car

Nombre de places : 5

## ADRESSE

Centre C.J.H.  
Chemin Saint-Lazare  
83408 HYÈRES

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Un centre de l'enseignement agricole situé dans la plaine d'Hyères, à proximité du centre-ville et à seulement 4 km de la plage.

- Paris 856 km
- Toulon 18 km

## HÉBERGEMENT

Un établissement de bon confort, dans un cadre de verdure luxuriant comprenant des parcs, jardins, terrains de sports et de jeux. Magnifique salle à manger décorée et spacieuse. Chambres de 3 et 4 lits.

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

La plaine d'Hyères, les agréments d'une côte superbe à proximité des Massifs de la Sainte-Baume et des Maures, les fortifications de Toulon et d'Hyères, les rades, les salines des Pesquiers, la presqu'île de Giens, les forêts des Maures, les criques, c'est le chant de la Provence, du soleil ! Qualité de l'hébergement, richesse de l'environnement, tout est réuni pour un séjour d'exception.

Pratiquement à la carte, directement liés aux souhaits des jeunes, un séjour ludique et unique !

## ACTIVITÉS

Randonnée palmée (snorkeling) : des palmes, un masque, un tuba. Les eaux claires de la Méditerranée, des moniteurs Brevet d'État qualifiés. Pour la vision féérique des fonds marins.

Stand up paddle : une nouvelle activité vite accessible, riche de sensations et de plaisir.

Kayak de mer

Karting : le plaisir de découvrir les joies de la vitesse sur piste. Encadrement par des moniteurs Brevet d'État de sports mécaniques.



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation de la carte vitale ou CMU + photocopie des vaccins
- Photocopie de la carte d'identité du participant
- Photocopie du test préalable aux activités nautiques et aquatiques du participant. Sans ce test, des activités « terrestres » seront proposées
- Autorisation écrite parentale à la pratique du snorkeling signée par les parents
- 1 photo.

Aquapark : une grande journée d'eau festive !

Accrobranche

Bouée tractée

À la demande, selon les choix des jeunes, visite d'un marché de Provence, Laser Game, excursions à la presqu'île de Giens, Porquerolles, le Lavandou et Saint-Tropez...

Activités manuelles, sportives ou artistiques : jeux d'intérieur et de plein air, découverte du milieu, de la nature, faune et flore, activités manuelles, expression corporelle, boum(s), danses et chants.

Participation des familles entre **353,50 €** et **636,30 €** selon le quotient familial pour 14 jours

Coût réel du séjour : 1071 €

Transports : car + train + car

Nombre de places : 5

→ 8 au 21 juillet 2023

→ 15/17 ans

## ADRESSE

Hôtel Albatros - Paratge de Farena, 2 (Ap. Correu N°80)  
17200 PALAFRUGELL (Espagne)

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Le centre se situe au milieu de la nature, au cœur de la ville de Llafranc. Le climat y est doux presque toute l'année.

- Paris 960 km
- Barcelone 127 km
- Girona 56 km

## ENVIRONNEMENT

Le village de Llafranc se trouve dans un des endroits les plus jolis de la Costa Brava, une côte pittoresque qui s'étend de la frontière française jusqu'à la ville de Blanes. Aro, San Feliu de Guixols, Calella de Palafrugell et Tossa de Mar sont les villes les plus célèbres de la Costa Brava, mais le village de Llafranc est vraiment le lieu idéal pour des vacances de tout repos.

## HÉBERGEMENT

Le centre dispose de chambres de 4 à 6 lits équipées de sanitaires privés totalisant 80 lits se répartissant sur deux ailes facilitant la geste des groupes de grande taille en sous-groupes, d'une salle de restauration ainsi que nombreuses salles d'activités. De plus, il dispose d'une piscine extérieure surveillée, d'un terrain de football, de basket et de volley.

## RESTAURATION

Les repas sont préparés sur place par un cuisinier professionnel suivant les normes locales. La salle de restaurant, est composée de tables de 8 personnes, les repas sont proposés sous forme de buffets.

## LES ACTIVITÉS SPORTIVES

- Paddle, bouée et autres sports nautiques
- Tir à l'arc, VTT
- Accrobranches
- Piscine, plage

« Entre sport et détente sur la Costa Brava »



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de la carte européenne + photocopie des vaccins
- Photocopie de la carte d'identité ou du passeport du participant en cours de validité
- La pratique des activités nautiques et aquatiques n'est possible qu'avec le test préalable à la pratique d'activités aquatiques et nautiques
- 1 photo
- Autorisation de sortie de territoire + photocopie de la pièce d'identité du signataire.

- Organisation de tournois sportif et de détente, volley-ball...

## LES ACTIVITÉS CULTURELLES ET DE DÉTENTE

- Une journée au parc aquatique

## ANIMATIONS VARIÉES EN SOIRÉE

Un programme de veillées est proposé chaque soir intégrant des activités de groupe : soirées espagnoles typiques, soirée casino, karaoké, jeux de société...

Participation des familles entre **353,50 €** et **636,30 €** selon le quotient familial pour 14 jours

Coût réel du séjour : 1286,25 €

Transports : car + train + car

Nombre de places : 10





# Séjours Août 2023



# RAMBOUILLET (78) • Yvelines

→ du 5 au 12 août 2023

→ 4/7 ans et 8/10 ans

## ADRESSE

Centre C.J.H.  
5 rue de la Grange Colombe  
78120 RAMBOUILLET

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

C'est au cœur des Yvelines, dans le parc naturel régional de la haute vallée de Chevreuse que se situe le centre. Un cadre verdoyant, une nature préservée, des oiseaux qui chantent, les arbres qui s'expriment accompagnés du doux bruit de notre petit cours d'eau... Un véritable havre de paix!

- Paris 52 km
- Versailles 35 km
- Chartres 35 km

## HÉBERGEMENT

Notre centre est le cadre idéal pour les loisirs de nos plus jeunes enfants. C'est l'alliance parfaite entre un hébergement de qualité moderne, le charme d'un manoir anglo-normand du XIX<sup>e</sup> siècle et une nature grande et préservée.

La maison de sommeil, toute neuve est construite sur des critères écologiques stricts. Elle est composée de chambres de 4 lits avec sanitaires complets.

## LES ACTIVITÉS

### NATURO « LOGIQUES »

La Bergerie Nationale : les enfants découvriront une vraie ferme pédagogique avec ses étables, sa basse-cour et bien sûr ses bergeries où naissent plus de 1000 agneaux chaque année. Et en toile de fond, le château de Rambouillet.

Balade nature : les enfants découvriront la majestueuse forêt, sa faune et sa flore. Mise en place d'ateliers ludiques : prise d'empreintes d'animaux, le monde des insectes, reconnaissance des arbres, etc.

La Terre vue du ciel : les jeunes participeront dans l'Espace Rambouillet à l'Odysée Verte. Des installations sécurisées dans les arbres pour une balade au-dessus de la forêt. Une autre vision, un autre monde.

### NATURO « SPORTS »

Poney : ils vous attendent pour une aventure équestre.

13

« Naturoscope »



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation CPAM de la carte vitale ou CMU
- Photocopie de la carte d'identité du participant
- Photocopie des vaccinations à jour
- 1 photo.

Au programme : soins, hippologie et monte. Le tout dans un cadre naturel.

Olympiades du Roi : les enfants voyageront dans un temps, à l'époque des rois afin de participer à de grandes Olympiades. Il faut faire preuve d'agilité, de ruse et d'esprit d'équipe.

Baignades : la piscine de Rambouillet accueille les jeunes pour un après-midi des plus aquatiques

### EN BONUS

Journée d'animation exceptionnelle : une fête champêtre (danses chants et pique-nique).

Ateliers manuels : cuisine, fabrication d'objets en lien avec le milieu et notre thème.

Grand jeu et sport collectif : tout est sur place, selon l'engouement des jeunes.

Veillées tous les soirs : spectacle des habitants de la forêt, soirée de la Nature...

### Participation des familles

entre 202 € et 363,60 €

selon le quotient familial pour 8 jours.

Coût réel du séjour : 659,40 €

Transports : car

Nombre de places : 5

# LA SEYNE-SUR-MER (83) • Var

14

→ du 3 au 16 août 2023

→ 6/11 ans

## ADRESSE

Centre C.J.H. Collège Sainte-Marie  
1 place Germain Loro – 83501 LA-SEYNE-SUR-MER

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Face à la presqu'île de Saint-Mandrier, ce sont les sites de Six-Fours, Sanary, Bandol, Hyères les Palmiers qui exhalent leur soleil.

- Paris 836 km
- Toulon 7 km

## HÉBERGEMENT

Grande maison au cœur de la vieille cité, à 500 mètres du port. Ce sont 4 hectares clos qui verront les ébats des plus jeunes. Chambres de 3 et 4 lits. Nombreuses salles d'activités, salles à manger spacieuses, terrains de foot, de pétanque et gymnase.

## ENVIRONNEMENT

Tout près des marchés de Provence, de leurs odeurs chamarrées, le séjour vous accueille, toute de soleil et de fraîcheur, à l'ombre de ses platanes et de ses bosquets. Les ports de plaisance et les rades de Toulon et d'Hyères, les glaciers de la Sainte-Baume, le Mont-Faron, les Gorges d'Ollioules... Un rêve de vacances !

## ACTIVITÉS

Voile : la mer ouvre ses bras pour une activité qui va faire naître des vocations.

Kayak : découverte du littoral autrement.

Musée National de la Marine à Toulon : le site abrite une collection de vaisseaux et de galères emblématiques de la tradition maritime en Méditerranée. Le musée met aussi en valeur l'implantation de la marine à Toulon et son impact sur le développement de la ville.

Sortie en bateau sur l'île des Embiez : entre mer et Provence, les Embiez représentent une belle escapade avec ses randonnées, ses plages et ses vues sur la mer. Une parenthèse paisible.

Sortie découverte des salins d'Hyères : l'espace Nature situé sur le site des Vieux Salins permettra aux jeunes



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation CPAM de la carte vitale ou CMU + photocopie des vaccins
- Photocopie de la carte d'identité du participant
- Photocopie du test préalable aux activités nautiques et aquatiques du participant. Sans ce test, des activités « terrestres » seront proposées
- 1 photo.

de découvrir la faune et la flore de ces espaces naturels remarquables.

Visite de l'Aquarium de l'Institut Océanographique : une belle plongée dans l'univers sous-marin.

Atelier découverte de l'écosystème marin : des expériences ludiques, de petites constructions manuelles, des jeux autour de « l'eau ».

Plage et baignades : le plaisir aquatique se dévoile... La Méditerranée est omniprésente : des jeux d'eau aux bains, aux concours de châteaux de sable, les plages nous attendent avec impatience.

Promenade sur le sentier du littoral : un panorama unique sur la mer face au grand large (pins parasols, pins d'Alep, chênes liège, chênes verts, garrigue unique spécifique au Cap Sicié, arbusiers et plantes,...)

Activités manuelles, sportives ou artistiques : jeux d'intérieur et de plein air, découverte du milieu, de la nature, faune et flore, activités manuelles, expression corporelle, boum(s), danses et chants.

Journées d'animations exceptionnelles : elles entraîneront les jeunes dans des aventures riches en rebondissements. Fort Boyard, Pékin Express, Koh-Lanta,...

Participation des familles entre **353,50 €** et **636,30 €** selon le quotient familial pour 14 jours

Coût réel du séjour : 1086,75 €

Transports : car + train + car

Nombre de places : 10

→ du 3 au 16 août 2023

→ 6/11 ans

## ADRESSE

Centre C.J.H. La Bonne Eau  
74500 BERNEX

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

À proximité immédiate du Lac Léman, à 1000 mètres d'altitude, dans un climat idéal, se trouve Bernex, station village.

- Paris 589 km
- Genève 50 km
- Évian-les-Bains 14 km

## HÉBERGEMENT

Moderne et confortable, la maison se trouve au pied de la Dent d'Oche sur laquelle elle dispose d'une vue imprenable. Chambres de 4 à 6 lits avec sanitaires à proximité, une superbe salle de restauration claire et lumineuse, 3 salles d'activité et un vaste terrain extérieur. Une implantation parfaite à proximité des activités.

## ACTIVITÉS

### CÔTÉ PILE : LA MONTAGNE

Cani-Rando et déjeuner trappeur.

Point culminant du plateau du Gavot, le Mont Bénard offrira une vue imprenable sur le lac Léman.

Accrobranche : vivre des sensations en toute sécurité, de quoi dépasser ses limites.

Bob Kart : belle aventure montagnarde sécurisée, les jeunes goûteront aux joies de la descente. Sensations garanties.

Tir à l'arc : activité de précision qui ne cesse de faire des adeptes. Trouverons-nous Robin des Monts ? (à volonté)

Parc « Les Aigles du Léman » : dans un cadre magnifique, les aigles et rapaces attendent les jeunes pour des démonstrations à couper le souffle. Que de découvertes ludiques durant une journée !

### CÔTÉ FACE : LE LAC

Parc de loisirs de la Beunaz : voile sur le Léman pour respirer, découvrir et profiter autrement !

Baignades sur différentes plages du lac dont sa célèbre plage de sable fin, naturelle : la plage d'Excenevex (à volonté en fonction du programme).

Croisière sur le lac Léman : prendre un bateau au cœur

« Mon T Léman »



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation CPAM de la carte vitale ou CMU + photocopie des vaccins
- Photocopie de la carte d'identité du participant
- Photocopie du test préalable aux activités nautiques et aquatiques du participant. Sans ce test, des activités « terrestres » seront proposées
- 1 photo.

des montagnes savoyardes, c'est à la fois insolite et inoubliable. Cerise sur le gâteau : la visite de la cité médiévale d'Yvoire (1 journée).

## EN BONUS

Ateliers multisports : ultimate, tennis, football, flag, badminton, foot savon, pétanque jonglerie et rallye nature... Nombreuses activités au choix.

Activités manuelles et artistiques : intégrées dans le programme, elles serviront à décorer le centre, fabriquer des déguisements, préparer des animations, la soirée finale...

Soirée camp trappeur : l'espace d'une soirée, nos jeunes dormiront sous tentes et mangeront à la façon des trappeurs. Au programme : feu de bois, grillades et pommes de terre braisées. Sans oublier le dessert chocolaté. Et, comble du plaisir, l'observation des étoiles permise par une absence totale de pollution lumineuse. **N'oubliez pas votre duvet !**

Participation des familles entre **353,50 €**  
et **636,30 €** selon le quotient familial  
pour 14 jours

Coût réel du séjour : 1076,25 €

Transports : car + train + car

Nombre de places : 5

# BAYONNE (64) • Pyrénées-Atlantiques

→ du 4 au 17 août 2023

→ 6/8 et 9/11 ans

16

« Les Glisses Océanes »

## ADRESSE

Centre C.J.H. - Lycée René Cassin - 64100 BAYONNE

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

En bordure de la Côte d'Argent, aux confins des Landes et des Pyrénées, Bayonne, Anglet, Biarritz (BAB) dessinent l'expression océane du pays basque.

- Paris 771 km
- Biarritz 8 km

## HÉBERGEMENT

Structure d'excellent confort dans un établissement de l'Éducation nationale pour le meilleur accueil des groupes. Chambres de 3 lits, salles de restaurant, salles d'activités, et dans le centre même, ou à proximité immédiate, gymnase, courts de tennis, terrains de foot, de volley et de basket.

## ENVIRONNEMENT

Les premiers contreforts des Pyrénées et la sauvage Rhune, les gaves et leurs eaux vives, contrastent avec les plages du littoral, l'animation permanente et festive de Bayonne la remuante, dominée par son fier château.

## LES ACTIVITÉS

Surf / body-board : séjour tonique autour de l'activité dominante surf et/ou body-board. Après les premières explications données par un professionnel, les jeunes tutoieront les vagues pour enfin se laisser porter par elles et goûter aux joies de la glisse.

Baignade et plage : en mer avec la complicité du soleil et du drapeau vert. Après les remous de l'océan, la plénitude du Lac de Saint Pée sur Nivelle. Une plage de sable fin pour une baignade toujours appréciée...

Poney : nous sommes accueillis dans un très agréable et très convivial poney club. À chaque séance : hippologie, soins, câlins et une heure effective de monte.

Initiation à la Pala : plus qu'une découverte, un sport dynamique riche de sensations et de défis. On s'initie, on tente, et on se prend au jeu... On vit le Pays basque !

Excursions : Espelette, un de ces lieux hauts en couleurs



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de la Carte d'Identité + 1 photo
- Photocopie de l'attestation CPAM de la carte vitale ou CMU + photocopie des vaccins
- Photocopie du test préalable aux activités aquatiques et nautiques du participant. Sans ce test, des activités « terrestres » seront proposées

## POUR L'ESPAGNE :

- Passeport personnel valable ou carte d'identité en cours de validité
- Autorisation de sortie du territoire signée par les parents + photocopie de la pièce d'identité du signataire
- Carte Européenne d'Assurance Maladie, délivrée par la C.P.A.M.

qui font le charme du Pays basque. Les jeunes pourront entre autres, y découvrir le fameux piment d'Espelette, son histoire, et ses légendes ! (1 journée).

La découverte du Pays basque au travers de nombreuses activités au choix parmi : la visite de Bayonne, du musée de la culture Basque, du musée du chocolat...

Journée Espagnole à Saint-Sébastien : petit paradis à la frontière. Visites, découvertes et baignades !

Activités manuelles, sportives ou artistiques : jeux d'intérieur et de plein air, découverte du milieu, de la nature, faune et flore, activités manuelles, expression corporelle, boum(s), danses et chants...

Participation des familles entre **353,50 €** et **636,30 €** selon le quotient familial pour 14 jours

Coût réel du séjour : 1035 €

Transports : car + train + car

Nombre de places : 5

# LA SEYNE-SUR-MER (83) • Var

→ du 3 au 16 août 2023

→ 12/14 ans

## ADRESSE

Centre C.J.H. Collège Sainte-Marie  
1 place Germain Loro – 83501 LA-SEYNE-SUR-MER

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Face à la presqu'île de Saint-Mandrier, ce sont les sites de Six-Fours, Sanary, Bandol, Hyères les Palmiers qui exhalent leur soleil.

- Paris 836 km
- Toulon 7 km

## HÉBERGEMENT

Grande maison au cœur de la vieille cité, à 500 mètres du port. Ce sont 4 hectares clos qui verront les ébats des plus jeunes. Chambres de 3 et 4 lits. Nombreuses salles d'activités, salles à manger spacieuses, terrains de foot, de pétanque et gymnase.

## ENVIRONNEMENT

Tout près des marchés de Provence, de leurs odeurs chamarrées, le séjour vous accueille, toute de soleil et de fraîcheur, à l'ombre de ses platanes et de ses bosquets. Les ports de plaisance et les rades de Toulon et d'Hyères, les glaciers de la Sainte-Baume, le Mont-Faron, les Gorges d'Ollioules... Un rêve de vacances !

## ACTIVITÉS

Voile : la mer ouvre ses bras pour une activité qui va faire naître des vocations.

Kayak : découverte du littoral autrement.

Musée National de la Marine à Toulon : le site abrite une collection de vaisseaux et de galères emblématiques de la tradition maritime en Méditerranée. Le musée met aussi en valeur l'implantation de la marine à Toulon et son impact sur le développement de la ville.

Sortie en bateau sur l'île des Embiez : entre mer et Provence, les Embiez représentent une belle escapade avec ses randonnées, ses plages et ses vues sur la mer. Une parenthèse paisible.

Sortie découverte des salins d'Hyères : l'espace Nature situé sur le site des Vieux Salins permettra aux jeunes

17

« Méditerranée »



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation CPAM de la carte vitale ou CMU + photocopie des vaccins
- Photocopie de la carte d'identité du participant
- Photocopie du test préalable aux activités nautiques et aquatiques du participant. Sans ce test, des activités « terrestres » seront proposées
- 1 photo.

de découvrir la faune et la flore de ces espaces naturels remarquables.

Visite de l'Aquarium de l'Institut Océanographique : une belle plongée dans l'univers sous-marin.

Atelier découverte de l'écosystème marin : des expériences ludiques, de petites constructions manuelles, des jeux autour de « l'eau ».

Plage et baignades : le plaisir aquatique se dévoile... La Méditerranée est omniprésente : des jeux d'eau aux bains, aux concours de châteaux de sable, les plages nous attendent avec impatience.

Promenade sur le sentier du littoral : un panorama unique sur la mer face au grand large (pins parasols, pins d'Alep, chênes liège, chênes verts, garrigue unique spécifique au Cap Sicié, arbusiers et plantes,...)

Activités manuelles, sportives ou artistiques : jeux d'intérieur et de plein air, découverte du milieu, de la nature, faune et flore, activités manuelles, expression corporelle, boum(s), danses et chants.

Journées d'animations exceptionnelles : elles entraîneront les jeunes dans des aventures riches en rebondissements. Fort Boyard, Pékin Express, Koh-Lanta,...

Participation des familles entre **353,50 €** et **636,30 €** selon le quotient familial pour 14 jours

Coût réel du séjour : 1086,75 €

Transports : car + train + car

Nombre de places : 5



# HYÈRES (83) • Var

→ du 3 au 16 août 2023

→ 12/14 ans

## ADRESSE

Centre C.J.H.  
Chemin Saint-Lazare  
83408 HYÈRES

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Un centre de l'enseignement agricole situé dans la plaine d'Hyères, à proximité du centre-ville et à seulement 4 km de la plage.

- Paris 856 km
- Toulon 18 km

## HÉBERGEMENT

Un établissement de bon confort, dans un cadre de verdure luxuriant comprenant des parcs, jardins, terrains de sports et de jeux. Magnifique salle à manger décorée et spacieuse. Chambres de 3 et 4 lits.

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

La plaine d'Hyères, les agréments d'une côte superbe à proximité des Massifs de la Sainte-Baume et des Maures, les fortifications de Toulon et d'Hyères, les rades, les salines des Pesquiers, la presqu'île de Giens, les forêts des Maures, les criques, c'est le chant de la Provence, du soleil ! Qualité de l'hébergement, richesse de l'environnement, tout est réuni pour un séjour d'exception.

Pratiquement à la carte, directement liés aux souhaits des jeunes, un séjour ludique et unique !

## ACTIVITÉS

Randonnée palmée (snorkeling) : des palmes, un masque, un tuba. Les eaux claires de la Méditerranée, des moniteurs Brevet d'État qualifiés. Pour la vision féérique des fonds marins.

Stand up paddle : une nouvelle activité vite accessible, riche de sensations et de plaisir.

Kayak de mer

Karting : le plaisir de découvrir les joies de la vitesse sur piste. Encadrement par des moniteurs Brevet d'État de sports mécaniques.

18

« Diamant Bleu »



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation de la carte vitale ou CMU + photocopie des vaccins
- Photocopie de la carte d'identité du participant
- Photocopie du test préalable aux activités nautiques et aquatiques du participant. Sans ce test, des activités « terrestres » seront proposées
- Autorisation écrite parentale à la pratique du snorkeling signée par les parents
- 1 photo.

Aquapark : une grande journée d'eau festive !

Accrobranche

Bouée tractée

À la demande, selon les choix des jeunes, visite d'un marché de Provence, Laser Game, excursions à la presqu'île de Giens, Porquerolles, le Lavandou et Saint-Tropez...

Activités manuelles, sportives ou artistiques : jeux d'intérieur et de plein air, découverte du milieu, de la nature, faune et flore, activités manuelles, expression corporelle, boum(s), danses et chants.

Participation des familles entre **353,50 €**  
et **636,30 €** selon le quotient familial  
pour 14 jours

Coût réel du séjour : 1071 €

Transports : car + train + car

Nombre de places : 5

# VALMOREL (73) • Savoie

→ du 3 au 16 août 2023

→ 12/14 ans

## ADRESSE

Centre C.J.H - Le Loup blanc - Valmorel bourg -  
73260 VAL MOREL

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

L'enseignement généreux, l'accueil chaleureux de la montagne, la vallée du Champsaur comme terrain de jeu, le Parc National des Écrins comme parc d'attraction, tout est là, réuni pour construire un séjour sur mesure...

- Paris 656 km
- Grenoble 116 km
- Gap 37 km

## HÉBERGEMENT

L'accueil des jeunes se fait dans des chambres de 6 à 8 lits, salle à manger claire et spacieuse avec vue sur la montagne, de belles salles d'activités, et autour un vaste terrain.

## LES ACTIVITÉS

Rafting : une embarcation pneumatique insubmersible pour descendre de manière sportive un cours d'eau riche en sensations.

Canyoning : sport de pleine nature apparenté à la spéléologie, à la randonnée pédestre, à l'escalade et à l'alpinisme d'une part, et aux sports d'eaux-vives d'autre part : un sensationnel 360°.

Baignades : entre piscine et centre aquatique, le rafraîchissement est prévu à de nombreuses reprises.

Accrobranche : prendre de la hauteur, au fil des branches sur des installations funs et sécurisées : « le valmo branch parcours »,

V.T.T. : une belle manière de découvrir ce fabuleux territoire aux multiples facettes.

Swing golf : entre le golf et le mini-golf, une belle découverte, une grande expérience.

Penta glisse : un terrain herbeux plat, une bâche et des bouteilles d'eau savonneuse, tout est là pour une activité ludique : glissades et fous rires seront au rendez-vous !

19

« Passion d'eau vive »



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation de la carte vitale ou CMU + photocopie des vaccins
- Photocopie de la carte d'identité du participant
- Photocopie du test préalable aux activités nautiques et aquatiques du participant. Sans ce test, des activités « terrestres » seront proposées
- 1 photo.

Camp Trappeur : mini séjour dans le séjour, couronnement d'une belle balade et temps fort de la colo. Préparons donc les chamallows, les histoires et les chants. **N'oublie pas ton duvet.**

Ateliers multi-sports : ultimate, tennis, football, badminton, foot savon, pétanque, jonglerie et rallye nature.... Nombreuses activités au choix.

Un programme varié et adapté : des veillées en petits groupes pour plus de convivialité, des veillées ensemble pour plus d'intensité.

Participation des familles entre **353,50 €**  
et **636,30 €** selon le quotient familial  
pour 14 jours

Coût réel du séjour : **1 081,50 €**

Transports : car + train + car

Nombre de places : 5

→ du 4 au 17 août 2023

→ 12/14 ans

« Fun and Board »



## ADRESSE

Centre C.J.H. – Lycée René Cassin  
64100 BAYONNE

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

En bordure de la Côte d'Argent, aux confins des Landes et des Pyrénées, Bayonne, Anglet, Biarritz (BAB) dessinent l'expression océane du pays basque.

- Paris 771 km
- Biarritz 8 km

## HÉBERGEMENT

Structure d'excellent confort dans un établissement de l'Éducation nationale pour le meilleur accueil des groupes. Chambres de 3 lits, salles de restaurant, salles d'activités, et dans le centre même, ou à proximité immédiate, gymnase, courts de tennis, terrains de foot, de volley et de basket.

## ENVIRONNEMENT

Les premiers contreforts des Pyrénées et la sauvage Rhune, les gaves et leurs eaux vives, contrastent avec les plages du littoral, l'animation permanente et festive de Bayonne la remuante, dominée par son fier château.

## LES ACTIVITÉS

Surf / body-board : séjour tonique autour de l'activité dominante surf et/ou body-board. Après les premières explications données par un professionnel, les jeunes tutoieront les vagues pour enfin se laisser porter par elles et goûter aux joies de la glisse.

Baignade et plage : en mer avec la complicité du soleil et du drapeau vert. Après les remous de l'océan, la plénitude du Lac de Saint Pée sur Nivelle. Une plage de sable fin pour une baignade toujours appréciée...

Poney : nous sommes accueillis dans un très agréable et très convivial poney club. À chaque séance : hippologie, soins, câlins et une heure effective de monte.

Initiation à la Pala : plus qu'une découverte, un sport dynamique riche de sensations et de défis. On s'initie, on tente, et on se prend au jeu... On vit le Pays basque !

## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de la Carte d'Identité + 1 photo
- Photocopie de l'attestation CPAM de la carte vitale ou CMU + photocopie des vaccins
- Photocopie du test préalable aux activités aquatiques et nautiques du participant. Sans ce test, des activités « terrestres » seront proposées

### POUR L'ESPAGNE :

- Passeport personnel valable ou Carte d'identité en cours de validité
- Autorisation de sortie du territoire signée par les parents + photocopie de la pièce d'identité du signataire
- Carte Européenne d'Assurance Maladie, délivrée par la C.P.A.M.

Excursions : Espelette, un de ces lieux hauts en couleurs qui font le charme du Pays basque. Les jeunes pourront entre autres , y découvrir le fameux piment d'Espelette, son histoire, et ses légendes ! (1 journée).

La découverte du Pays basque au travers de nombreuses activités au choix parmi : la visite de Bayonne, du musée de la culture Basque, du musée du chocolat...

Journée Espagnole à Saint-Sébastien : petit paradis à la frontière. Visites, découvertes et baignades !

Activités manuelles, sportives ou artistiques : jeux d'intérieur et de plein air, découverte du milieu, de la nature, faune et flore, activités manuelles, expression corporelle, boum(s), danses et chants...

Participation des familles entre **353,50 €** et **636,30 €** selon le quotient familial pour 14 jours

Coût réel du séjour : **1149,75 €**

Transports : car + train + car

Nombre de places : 5

# VAL CENIS (73) • Savoie

→ du 4 au 17 août 2023

→ 12/14 ans

## ADRESSE

Centre C.J.H. – Au pays des loups  
73500 SOLLIÈRES-SARDIÈRES

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Au pied du massif de la Vanoise, entre Modane et Lanslebourg, en pleine Maurienne, à la frontière italienne.

- Paris 704 km
- Val-Cenis 8 km
- Modane 12 km

## HÉBERGEMENT

Situé à 1300 m d'altitude, entre Vanoise et Mont-Cenis, une vaste maison de grand confort équipée de 4 salles d'activités dont une avec scène, bibliothèque, salle de restauration. Chambres de 3 à 8 lits. Grandes espaces extérieurs. Tout autour, un environnement superbe et protégé.

## LES ACTIVITÉS

### CÔTÉ TERRE

Trottinette de descente : descente « facile » sur pistes forestières à partir du haut des remontées mécaniques.

Nuit en refuge : départ du centre pour le refuge de la maison forestière, rando à la journée, séance sportive, nuit étoilée, feu de bois et chamalows... **Ne pas oublier son duvet.**

Escape game : adapté à la tranche d'âge, un jeu plus vrai que nature où il faudra faire preuve de ruse et d'esprit d'équipe.

### CÔTÉ AIR

Accrobranche : de quoi tester son équilibre, son agilité et son calme dans la cime des arbres.

Via ferrata : une activité de pleine nature pour dompter la montagne en profitant de points de vue saisissants.

Parapente : une activité exceptionnelle de notre séjour. Survoler la montagne en toute liberté. Baptême en parapente biplace. Le plaisir d'un vol libre avec un moniteur. Un moment intense en émotion et un spectacle grandiose pour 15 minutes d'un vol inoubliable....

21

« Exception'aile »



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation de la carte vitale ou attestation CMU + vaccins
- Photocopie de la carte d'identité obligatoire en cas de rapatriement sanitaire en train ou en avion
- 1 photo d'identité
- Photocopie du test préalable aux activités aquatiques et nautiques du participant
- **Certificat médical de non contre-indication à la pratique du vol libre**
- **Autorisation parentale à la pratique du vol libre.**

## CÔTÉ AQUATIQUE

Hydrospeed : après les activités aériennes, profitons des sports d'eau vive.

Aqua Sensation : de l'accrobranche sur l'eau, voici comment on pourrait résumer cette activité qui mélange plaisir aquatique et aérien.

Baignades en lac : c'est la plage à la montagne. Ce sera la récompense de la randonnée ou de la balade, sous le soleil de la région.

Multi activités : organisation de grands jeux, d'animations exceptionnelles, d'activités sportives (ultimate, flag, tir à l'arc...) et culturelles.

Participation des familles entre **353,50 €** et **636,30 €** selon le quotient familial pour 14 jours

Coût réel du séjour : 1160,25 €

Transports : car + train + car

Nombre de places : 5

→ du 5 au 18 août 2023

→ 15/17 ans

## ADRESSE

Hôtel Albatros  
Paratge de Farena, 2 (Ap. Correus N°80)  
17200 PALAFRUGELL (Espagne)

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Le centre se situe au milieu de la nature, au cœur de la ville de Llafranc. Le climat y est doux presque toute l'année.

- Paris 960 km
- Barcelone 127 km
- Girona 56 km

## ENVIRONNEMENT

Le village de Llafranc se trouve dans un des endroits les plus jolis de la Costa Brava, une côte pittoresque qui s'étend de la frontière française jusqu'à la ville de Blanes.

Aro, San Feliu de Guixols, Calella de Palafrugell et Tossa de Mar sont les villes les plus célèbres de la Costa Brava, mais le village de Llafranc est vraiment le lieu idéal pour des vacances de tout repos.

## HÉBERGEMENT

Le centre dispose de chambres de 4 à 6 lits équipées de sanitaires privés totalisant 80 lits se répartissant sur deux ailes facilitant la geste des groupes de grande taille en sous-groupes, d'une salle de restauration ainsi que nombreuses salles d'activités. De plus, il dispose d'une piscine extérieure surveillée, d'un terrain de football, de basket et de volley.

## RESTAURATION

Les repas sont préparés sur place par un cuisinier professionnel suivant les normes locales. La salle de restaurant, est composée de tables de 8 personnes, les repas sont proposés sous forme de buffets.

## LES ACTIVITÉS SPORTIVES

- Paddle, bouée et autres sports nautiques
- Tir à l'arc, VTT
- Accrobranches

« Entre sport et détente sur la Costa Brava »



## DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de la carte européenne + photocopie des vaccins
- Photocopie de la carte d'identité ou du passeport du participant en cours de validité
- La pratique des activités nautiques et aquatiques n'est possible qu'avec le test préalable à la pratique d'activités aquatiques et nautiques
- 1 photo
- Autorisation de sortie de territoire + photocopie de la pièce d'identité du signataire.

- Piscine, plage
- Organisation de tournois sportif et de détente, volley-ball...

## LES ACTIVITÉS CULTURELLES ET DE DÉTENTE

- Une journée au parc aquatique

## ANIMATIONS VARIÉES EN SOIRÉE

Un programme de veillées est proposé chaque soir intégrant des activités de groupe : soirées Espagnoles typiques, soirée casino, karaoké, jeux de société...

Participation des familles entre **353,50 €** et **636,30 €** selon le quotient familial pour 14 jours

Coût réel du séjour : 1286,25€

Transports : car + train + car

Nombre de places : 10





# Tarification

Si vous n'avez pas déjà de quotient familial de calculer pour l'année 2022/2023, vous devez vous rendre au guichet unique en mairie de Pierrefitte sur Seine muni de votre avis d'imposition de l'année N-1 afin de faire calculer votre quotient. Le quotient familial permet de moduler les tarifs en fonction de la situation des usagers et de leurs ressources.

EN FONCTION DU CALCUL DE VOTRE QUOTIENT FAMILIAL,  
APPLICATION DE LA TRANCHE ET DU TARIF :

Quotient Familial	Tranches	Tarifs journaliers pour les séjours d'hiver et linguistiques	Tarifs journaliers pour les classes de découvertes et autres séjours de vacances
0 à 190	T1	30,30 €	25,25 €
> 190 à 380	T2	30,30 €	25,25 €
> 380 à 570	T3	> 30,30 € à 35,35 €	> 25,25 € à 29,29 €
> 570 à 760	T4	> 35,35 € à 40,40 €	> 29,29 € à 29,29 €
> 760 à 950	T5	> 40,40 € à 45,45 €	> 29,29 € à 32,32 €
> 950 à 1140	T6	> 45,45 € à 50,50 €	> 32,32 € à 35,35 €
> 1140 à 1538	T7	> 50,50 € à 55,55 €	> 35,35 € à 38,38 €
> 1538 à 1936	T8	> 55,55 € à 60,60 €	> 38,38 € à 41,41 €
> 1936 à 2333	T9	> 60,60 € à 65,65 €	> 41,41 € à 43,43 €
> 2333 à 2732 et +	T10	> 65,65 € à 70,70 €	> 43,43 € à 45,45 €

La participation financière demandée aux usagers ne représente qu'une partie du prix de revient, la différence étant prise en charge par la Ville de Pierrefitte.

# Informations

## LA RÉSERVATION

Déposez votre bulletin de pré-inscription ci-joint avec 30 € par enfant par chèque bancaire à l'ordre de la régie Guichet unique ou en espèces :

Unité centres de vacances :

E.S.A. 30/36 rue Guéroux - T. : 01 72 09 35 43 ou 35 07

Heures d'ouverture :

du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h et sur rendez-vous au T. 01 72 09 35 43 ou 06 21 05 22 56 en dehors des heures d'ouverture.

**Attention : la somme de 30 € reste acquise à la Ville en cas de désistement.**

## L'INSCRIPTION

En recevant la confirmation de la réservation, chaque famille sera convoquée pour compléter le dossier d'inscription. Toute place non confirmée par la famille, dans un délai de 15 jours après la confirmation de la réservation, sera reprise pour permettre le départ d'un autre enfant.

L'inscription sera définitive après la constitution du dossier et le versement d'un acompte de 50% du montant total du séjour. **Le solde devra être réglé avant le départ.**

## AIDE AUX VACANCES

Les familles peuvent bénéficier d'aides financières pour le départ de leur enfant. La Caisse d'Allocation Familiale (CAF) délivre sous certaines conditions le droit aux « bons vacances », « A.V.E. ». Après vérification auprès de la CAF, nous vous confirmerons le montant pris en charge qui sera alors déduit du prix du séjour que vous aurez à régler.

## MODALITÉS D'ANNULATION

La demande d'annulation d'une inscription doit être effectuée par écrit.

Le montant versé ne sera remboursé intégralement que sur présentation d'un certificat médical. Dans les autres cas, le montant total du séjour restera dû à la Ville de Pierrefitte-sur-Seine.

## INTERRUPTION DU SÉJOUR

Seule une interruption de séjour pour raison médicale pourra donner lieu à un remboursement. En cas de retour d'un enfant en raison de comportement et/ou d'acte grave, les frais de transport de l'enfant et de son accompagnateur seront facturés à la famille.

## INFORMATIONS

### COMPLÉMENTAIRES

- Les heures précises de départ et de retour vous seront communiquées par courrier.
- Pour les enfants : mettre dans la valise 1 enveloppe timbrée à l'adresse des parents. N'oubliez pas d'envoyer rapidement des nouvelles à vos enfants.
- Argent de poche en fonction de l'âge des enfants : entre 15 et 20 € maximum. Il devra être mis dans une enveloppe non fermée et remise à l'animateur lors du départ. Pour tous renseignements complémentaires, appelez le **01 72 09 35 43** ou **01 72 09 35 07**.
- Traitement médical : remettre à l'animateur les médicaments et une photocopie de l'ordonnance. Ne pas mettre le carnet de santé de l'enfant dans la valise.
- Mettre dans la valise une étiquette portant le nom, prénom de l'enfant et l'adresse du centre de vacances ainsi que l'adresse personnelle. Ne pas oublier de marquer les vêtements pratiques, peu fragiles (un vieux pantalon, un vieux pull-over seront les bienvenus). Vous devrez impérativement joindre un inventaire détaillé du linge et du matériel à l'intérieur de la valise de votre enfant. Il est déconseillé aux enfants d'emporter avec eux des bijoux et tout autre objet de valeur (mp3, radio, téléphones portables, etc.). Nous déclinons toutes responsabilités en cas de vol ou de perte.

## IMPORTANT

De plus, vous devez impérativement venir rechercher votre enfant **au retour du centre de vacances** ; en cas d'impossibilité, prendre contact avec la Direction de l'Éducation et de l'Enfance au T. 01 72 09 35 43 ou 01 72 09 35 07

# Bulletin de pré-inscription

Nom du responsable : .....

Adresse : .....

Téléphone domicile : .....

Téléphone travail : .....

Téléphone portable : .....

Courriel : .....

N° Allocataire CAF : .....

---

Nom de l'enfant ou du jeune : .....

Prénom : .....

Date de naissance : .....

1<sup>er</sup> choix : .....

2<sup>e</sup> choix : .....

---

Nom de l'enfant ou du jeune : .....

Prénom : .....

Date de naissance : .....

1<sup>er</sup> choix : .....

2<sup>e</sup> choix : .....

J'autorise mon enfant à être filmé et/ou photographié dans le cadre du séjour en vue d'éventuelle parution dans les supports édités par la ville de Pierrefitte à titre gracieux.

OUI     NON

Date :

Signature :



